

Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee [Tennessee Department of Human Services]

Ariigg Garagarka Qovskga

QEYBTAN SHAQAALAH AYAA ISTICMAALAYA [DHS]

Kiis #: _____

Taariikhda la Helay: _____

Degmada: _____



Ariigaaga waan kaa guddoomeynaa haddii aad ku qorto xitaa kaliya magacaaga, ciinwaankaaga, iyo saxiixaaga haddii aad kaliya dalbanaysid Barnaamijka Gargaara ee Kabka Nafaqada [SNAP]/Kuubannada Cuntada [Food Stamps]. Laakiin marka aad macluumaad badan foormka aad ku qorto, waxaa dhici karta in adiguna aad sida ugu dhqaqsaha badan aad u ogtaa haddii kaalmo aad heli kartu. Haddii laguu ogolaado, manfaciyadada waxay kuu bilaabmaysaa taariikhda arjiga aad inoo soo gudbisay. Badanaaba waxaada u baahnaan doontaa in aad la hadasho shaqaalaha WAB si loo dhameystiro socodsinta arjiga. Waxaa dhici karta in SNAP/Kuubannada Cuntada aad ku hesho 7 maalooldum gudhaaooda haddii:

1. Daqliga qoyskaaga soo gala yahay mid ka yar \$150, oo hadda aad haysto \$100 ama in ka yar.
 2. Qarashaq hooyaqga (lagu darey qarashka isticmaalka biyaha, korontada) uu ka badan yahay daqliga qoyskaaga bisha loo geeyey inta kuu keydsan.
 3. Aad ka shaqyeeso shaqooyinka xillyadaa koobanлага shaqeeyo ama aad tahay soo galooti xoogsato ah.

Haddii ay ku hayso naafonimo oo ayna kugu adagtahay inaad arjiga buuxiso ama aad fahamto waxa arjigan ku qoran, waan kaa caawin karnaa. Waan ku soo wici karnaa ama waan ku soo booqan karnaa haddii xafiiskeena aadan noogu imaan karin.

Waxaan ku dhaaranayaa iyada oo aan ciqaab ku mutaysan karo beensheegida (beenta oo lagu dhaarto) iyo dhammaan ciqaabyada kale la mutaysan karo in wax been ah lagu daro qoraalkaan arjigan ku qorey, kuwa kulifaaqan, iyo qofkasta oo iwareysan doono yahay mid run oo sax ah. Dhammaan shaqsyaadka caawinaada codsanaya ama kuwa caawinaada qaata ay yihiin kuwa haysta dhalashada Mareykan, sharci wadanka lagu joogo, ama soo galooti xaq leh. Waan ogsoonahay oo waan ku raacsannahay shuruudaha iyo macluumaadka la i siiyay. Haddii la isoo weydiisto, waxaan bixin doonaa macluumaadka caddeynaya qoraalkayga, ama WAB waxaan fasax u siiyay in ay caddeyn la timaado. Waan ogsoonahay in la iga rabo in WAB aan u soo sheego isbadel kasta oo xaalladdayda ku timaada.

Bixinta: Dowladda Gobolka Tennessee ama kuwa ushaqeeyaa waxaa dhici karta in ay ubaahdaan macluudka aan anigu siiyay yahay mid run ah oo iyagu soo hubsan doona. Aniga oo warqaddan saxiixaya, waxaan iyaga aan usheegaya in ay soo caddeyeen. Tani waxay u ogolaandoontaa in ay go'aamiyan haddii la isiinayo Kuubannada Cuntada, Mudnaanta Qoyska, ama Caymiska TennCare Medicaid ka. Sidoo kale waxaan halkan ku caddaynayaa in aan aqriyay oo aan fahmay Bayaanka Heshiiska Isfahamka.

Saxiixa: _____ Taariikhda: _____ Markhaati (haddii X lagu saxiixay): _____ Taariikhda: _____

Wakiilka Awoodda loo siiyay ama Mas'uulka: _____ Taariikhda: _____

SANDUUQAN waxaa buuxinaya oo kaliya kuwa dalbanaya Mudnaanta Qoyska [Families First]: Idan lagu bixinayo diiwaangelinta isa soo xaadirista iskuulka [school attendance]

Anigoo ah (macmiilka) iskuulka waxaan fasax usiinaya in ay bixiyaan diiwaangelinta soo xaadiritaanka caruurtaa ee arjigan ku qoran oo xogtaas la siyo Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee oo ay bixiso Waaxda Waxbarashada ee Tennessee ama iskuulka canugaya dhigto. Waaxda Adeega Bulshada diiwaangelintan way isticmaali doontaa, iyadoo ay la socoto lambarada soshal sekiyuritiga, waxay iga caawinaysaa inaan ka soo baxo waajibaadyadeyda Mudnaanta Qoyska. Diiwangelinta waa la jejeexi doonaa mar haddii laga dhammaysto oo aanan loo baahnayn.

Saxiixa: _____ Taariikhda: _____

Waan ogsoonahay in ay dhici karto in aan leeyahay hal ama laba ah wakiil aniga imatala:

aya laga yaabaa in manfacyadan aniga ii buuxiyo: SNAP/Kuubannada Cuntada (); Mudnaanta Qoyska () manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada aniga ii isticmaalo (); aniga ii isticmaalo manfacyada Mudnaanta Qoyska ()

aya laga yaabaa in manfacyadan aniga ii buuxiyo: SNAP/Kuubannada Cuntada (); Mudnaanta Qoyska () manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada aniga ii isticmaalo (); aniga ii isticmaalo manfacyada Mudnaanta Qoyska ()

Diiwaan-gelinta Coddeynata

Ma iska diiwaangelisay halka aad degan tahay si aad coddayso? () Haa () Maya

Miyaad jeceshahay in isdiiwaangeliso si aad u coddayso? () Haa () Maya

Ma jeceshahay in WAB ay kuusoo dirto foormka diiwaangelinta coddeynata? () Haa () Maya

Manfacyada laga yaabo inaad ka hesho xafiiska WAB isma baddeli doonaa haddii aad isdiiwangeliso inaad coddeyso ama in kaleba.

Sanduuqyada hoose ku qor macluumaad ku saabsan **DAQLIGA** aqalka qoyskaaga. Daqligu waxaa ka mid ah balse kuma koobna oo kaliya kan shaqada, kan iskaa-aad ushaqeysto, masruuf, masruufka ilmaha, manfacyada dadka tabarta-daran, Soshal Sekiyuritii/Daqliga Soshal Sekiyuratiga, Magdhawga Shaqo, Manfacyada baagamuudo, lacagta howl-gabka, mushahar, iyo daqli dulsara ah.

Shaqsga Daqliga leh canshuur/Qarashaadka	Daqliga kaa soo galoo (sida shaqada, Soshal Sekiyuriti, masruufka ilmaha)	Lacagta bishi kasta canshuurta/qarashaadka ka hor

Ku qor hantida ama halka dhaqaalaha qoyska ay ka helaan oo dhan sida (lacag naqdi, mid keydsan, jeekinka, ama koontada bangiga, keydsan, saaniyad, boond, mujuwal fands, koontooyinka howl-gabka, tarasta fands, daqli-sanadle, ama hanti kale)

Nooca: _____ Qiimaha:\$ _____

Nooca: _____ Qiimaha:\$ _____

Qiimaha:\$ _____

Nooca: _____ Qiimaha:\$ _____

Waxaa laga yaabaa in manfacyadaada SNAP/Kuubannadaada Cuntada lagaa joojiyo haddi aad:

*Nasiiso macluumaad aan jirin ama haddii aad wax naga qariso si aad u qaadato manfacyada Kuubannada Cuntada darteed;

*Isticmaasho Kaarka Manfaca oo qof kale lee yahay iyaga oo aan kuu fasaxin;

*Manfacyada SNAP aad ku soo iibsato sida qamri, sigaar, ama saabuun ama deen aad isaga guddo.

Haddii xeerarkan aad jebiso, ma qaadan doontid manfacyada SNAP/Food Stamps ilaa:

1 sano waa marka koowaad ee lagugu qabto, marka labaad 2 sano, oo marka seddexaadna weligaaba ma qaadan doontid.

Haddii manfacyada SNAP/Food Stamp lagu siyyo aad daroogo ku baddelato.

Manfacyada waxaa lagaa jari karaa ilaa:

2 sano waa marka koowaad iyo marka labaad weligaaba ma qaadan doontid.

Abid ayaa lagaa jari doonaa Barnamijyada/SNAP/Food Stamp haddii lagugu helo dembi ah in:

*Manfacyada SNAP/Food Stamp aad ku badellato hub, rassaas, ama walxaha qarxa ama walxaha kontorbaanka ah(muqaadaraadka sharci darada ah);

*Aad sii iibiso manfacyada SNAP/Food Stamp ee udhigma \$500 ama ka badan.

Ha sheegin macluumaad aan sax ahayn oo ku saabsan qofka aad adigu tahay ama halka aad deggan tahay si aad u qaadato ama aad u hesho manfacyada SNAP/Food Stamp. Haddii aad sheegto macluumaad aan jirin taasi waxay kaa horistaagi doontaa in 10 sannadood oo dhan aadan helin wax SNAP/Food Stamp ah.

Dimbile Dowladda Dhexe iyo/ama Dowladda Gobolka:

Miyaad adiga ama qof kale oo degan aqalka qoyskaaga lagu heley dembi ah in aad qaadateey Caawinaada Kumeel-gaarka ee Qoyska (TANF) (lacagta naqdiga ah) ama manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada oo isku mar ka wada qaadateey laba ama in ka badan oo gobol? Haa ____ Maya ____

Ma jiraa qof idinka idin ka mid ah oo lacagta TANF u isticmaalay meel ka mid ah meelaha soo socda sida dukaamada qamariga, kasiinos [meelaha qamaarka], qololka qamaarka, meelaha maaweeleada ee dadka qaangaarkah, damiin dhigay, kalaabyada haweenkii lagu caweyyo, meelaha timaha/maqaaxi, hoolalka qamaarka, meelaha tartanka, dukaamada hubka/rassaasta, safar tamashle ah u bixid, kuwa faalada dhaba, dukaamada sigaarka, dukaamada cilaanka/durashada, iyo meelaha saaloonka/masaajada? (TANF kaliya) Haa ____ Maya ____

Adiga ama xubin qoyskaaga ka tirsan weli ma lagu helay adigoo ama idinka oo

Xubin kasta oo qoyska ka tirsan ee jebiya mid ka mid ah xeerarkan waxaa dhici doonta in laga joojiyo in ay qaataan manfacyada barnaamijka SNAP/Kuubannada Cuntada hal sanno ilaa iyo abad, lana ganaaxo in ka badan \$250,000, lana xiro in ka badan 20 sannadood ama labadaba. Sidoo kale isaga ama iyadu waxaa lagu qaadi doonaa tallaabo sharciga waafaqsan kaasoo hoos yimaada sharciyada Federaalka ama dowladda Gobolka. Waxaa dhici karta in isaga ama iyada laga mammuuco in ay qaataan manfaca Barnaamijka SNAP/Kuubannada Cuntada ilaa 18 bilood oo dheeraad ah haddii ay maxkamadda amarto. Kaarka EBT ha badeshan ama ha iska iiban, ama kaarka qof kale ha u oggolaan inuu isticmaalo.

iibsannaya ama sii iibinnayada manfacada SNAP/Kuubannada Cuntada oo ka badan \$500 tan laga soo bilaabo 08/22/96?? Haa ____ Maya ____ Adiga ama xubin qoyskaaga ka tirsan miya lagu xukumay dambi-wayn sababtoo ah dhaqan la xiriira hayashada, isticmaalka ama qaybinta walxahaha daroogada kontorbaanka laga soo bilaabo 08/22/96 (SNAP/Kuubannada Cuntada & TANF) ama tacadi dambi-wayn (TANF kaliya)? Haa ____ Maya ____ Miyuu jiraa xubin qoyskaaga ka tirsan ama adiga oo dhumaashi ama ka carraya sharci si aan dambi loogu qaadin darteed, aan la xirin darteeda, ama xabsi loo diro darteed, dambi-wayn ama isku day dambi-wayn, ama gef u gaystay shuruudii tijaabada ama geffaf u gaystay tijaabayntii? Haa ____ Maya ____ Adiga ama xubin ka tirsan qoyskaaga ma lagu helay dambi ah beddelashada SNAP/Kuubannada Cuntada si aad ugu iibsato daroogo tan wixii ka dambeeyay 08/22/96? Haa ____ Maya ____

Haddii aad tahay qof jira inta udhaxaysa 18 ilaa 24 sanno jir, adiga marka aad carruur ahayd abad ma gashay gacanta dowladda gobolka? Haa ____ Maya ____

Qarashaadka Daryeelka Carruurta
Inta sitimankaanii aad bixiso: \$ _____
Magaca qofka carrruuta daryeela:

Qarashka Guryaha
Ijaar /Deenta Guryaha (mid goobaabi geli)
Bishiiba meeqaa: \$ _____
Gaas/Korontada \$ _____ bishiiba
Telfoon \$ _____ bishiiba

Qarashka Daawada
Ku qor qarashka daawada sida takhtarka tan uu qor ama lacagta joogta ah ee caymiska la siyo. Kuwani waxay kaa caawinayaan Kuubannada Cuntada oo bada aad hesho haddii aad tahay qof da' ah ama itaal-daran.
Nooca: _____ \$ _____ bishiiba
Nooca: _____ \$ _____ bishiiba

Masruufka ilmaha ee aad Bixiso
Haddii adiga sharci ahaan lagugu waajibiyay in aad bixiso masaruufka carruurta ee aad siiso canug ama carruur magacyadooda halkan ku qor:
Canug: _____
\$ _____ bishiiba
Canug: _____
\$ _____ bishiiba

Sida hoos timaada sharciga federaalka ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA) ayaa waxay mamnuucaysaa takoor lid ku ah macaamiisheeda, shaqaalaheeda, iyo arji-qortayaalka shaqooyinkeeda iyada oo takoorka sal looga dhigo jinsi, midab, asal qaran, da', la'xaad la'aan, jinsi, aqoonisi jinsi, diin, aar-gudasho, iyo halka ay quseyso, aamisnanaan siyaasad, xaaladdaada guur, xaalad guur, hanaan-jinsi, ama dhammaanama qeyb ka mid ah daqliga shaqsiga ee shaqsiga qaato barnaamijka gargaarka dad-weynaha, ama macluumaadka jinsiga ee la dhowro ee shaqada ama barnaamij kasta ama howlo la qabto ama ay Waaxda maal-geliso. (Ma jirto in dhammaan qeybaha la mamnuucay lagu dabaqayo dhammaan barnaamijyada iyo/ama howlaha shaqada). Haddii aad jeceshahay in aad soo gudbiso cabasho takoor oo ku aaddan Barnaamijka Xuquuqda Dad-weynaha USDA u soo dirsato, soo dhammaystir Foormka Cabashada Takoorka ee Barnaamijka USDA, oo aad ka helaysid qatka online-ka ee http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, ama waxaad ka heli karto xafiis kasta ee USDA leedahay, ama wac (866) 632-9992 si foorm aad u dalbato. Foomka cabashada oo dhammaystiran ama warqad ku dir boostada oo u dir U.S Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, ama fakis (202) 690-7442 ama email ku dir program.intake@usda.gov. Usuu qor HHS, Director, Office for Civil Rights Xuquuqda Dad-weynaha, 200 Independence madax-banaani Avenue, S.W., Room 509F HHH Bldg., Washington, D.C. 20201 or call (202) 619-0403 (Voice) or (202) 619-3257 (TTY). Dadka maqalka dhibka ku ah, maqalka ku adag ama hadalka dhib ku ah waxaad u wici kartaa Tennessee, Department of Human Services, Office of General Counsel, Citizens Plaza Building, 400 Deaderick Street, Nashville, TN 37243, (615) 313-4700.



Bayaanka Heshiiska – Shuruucdaha Barnaamijka Warqaddan waa muhiim – Warqaddan Iska Xafid!

Haddii aad qabto itaal-la'aan oo aad u baahan tahay gaargaar gaar ah, fadlan nala soo socodsii.

TURJUMAAN BILAASH AH -- Haddii af Ingiriisiga aadan si wanaagsan u fahmeyn oo aad caawinaad u baahan tahay, fadlan nala soo socodsii. Wuxaan kuu keeni doonaa turjumaan oo kaa caawin doona in aad nala hadasho. Adeeggan waa mid bilaash ah. Keenista turjumaanka kama dhigi doonto in ay daahiso socodsiinta kiiskaaga. Weli arjigaaga waan kaa guddoomi doonaa maanta.

Xafiiska DHS waxaad ka soo dalban kartaa manfaca Mudnaanta Qoyska [Family First], Kuubannada Cuntada [Food Stamp]. Arjiga waa in si dhameystiran loo buuxiyaa oo arjiga DHS waxaa laga heli karaa qatka internetka oona lagu dhameystiri karaa xafiiska DHS. Foormkan waxaad u isticmaali kartaa in aad arjiyaal isla socda aad soo gudbisato in ka badan hal barnaamij ama manfaca barnaamijka SNAP/Kubaannada Cuntada kaliya aad usoo dirsan kartaa. Arjigaaga SNAP/Kubaannada Cuntada kaliya looma diidayo iyadoo lagu salaynayo in arjigaaga oo aad barnaamij kale ku dalbanayso oo kaliya lagugu diido. Waa in aad na siisaa caddeyn ah qofka aad tahay, daqligaaga, iyo xaqiicooyin kale ee loo baahan yahay si loo ogolaado arjigaaga. Haddii aad caawinaad ugu baahan tahay in aad caddeynta aad hesho, weydii shaqaalaha kiiskaaga ee DHS.

Haddii adiga ama shaqsi kale oo aad u dalbayso xaq u yeelashada manfaca, manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ama manfacyada TANF waxaa la siin doonaa laga bilaabo taariikhda aan helno arjiga oo ku qoran magacaaga, cinwaankaaga iyo saxiixaaga. Taariikhda la soo dalbaday way ka duwaan doontaa haddii aqalka qoyska ay ku jiraan xabsi oo isla markaana soo dalbannayan manfaca SNAP iyo Daqliga Soshal Sekiyuuratiga [SSI]. Kiiska markii uu sida yahay, taariikhda la soo gudbiyay waxaa looga bilaabayaa taariikhda qofka xabsiga laga soo daayo.

- **Qofkasta oo ka tirsan aqalka qoyska oo dalbanaya manfacyada Families First ama SNAP/Kuubannada Cuntada** waa inuu bixiyaa Lambarka Badbaadada Bulshada [Social Security Number] ama sharcigooda dhalashada ama laanta socdaalka. Xeerka Nafaqada iyo Cuntada wuxuu noo ogolaadaa in Lambarada Soshal Sekiyuuritiga aan isticmaalno si aan markaa u hubino in aad heleyso caddada saxda ah ee gaargaar, la beddello caddada saxda ah ee aad hesho, si aan uga fiirino diiwaangelinta dowladda iyo kombiyuutarada, iyo si aan u hubino in aad gargaarka u qalanto. Goorta aan diiwaangelinta kombiyuutarka ka eegeyno, waxaan isticmaalnaa Nidaam Lagu Cadeeyo Xaq u la'haanshaha Daqliga. Haddii diiwaangelintan aysan iswaafaqsanayn waxa aad dhahayso, saameyn ayay ku yeelanaysaa haddii aad heli la'hayd caawimaad iyo inta lacag ama SNAP/Kuubannada Cuntada ee heli la'hayd. Haddii aadan haysan lambarada Soshal Sekiyuuritiga, waan ku caawin karnaa in aad mid weydiisato.
- Haddii aad haysato Lambarka Soshal Sekiyuuritiga, oo aad tahay muwaadin Mareykan ah, ama aad haysato sharci degnaanshaha ama soo galooti xaq u leh, markaa waa in aad manfacyada aad soo dalbataa haddii aad tahay xubin qoyska ka mid ah.
 - Tusaale ahaan: Sayga/xaaska iyo caruurta iyo waalidiintooda waa in ay isla soo dalbadaan, aysan ka ahayn haddii aad iska dhaafeysa in aad u dalabto manfacyada qof aanan dooneyn in uu bixiyo Lambarada Soshal Sekiyuuritiga (SSN) ama xaaladdooda degnaansho.
- Xafiiska DHS **uma baahna** Lambarada Soshal Sekiyuuritiga ama sharciga dhalashada/soo galootiga si xubnaha qoyska ay manfacyo u dalbadaan. Haddii Lambarada Soshal Sekiyuuritiga uu la yimaado qof aanan ka ahayn qofka manfaca dalbana, looma dirayo Waaxda Socdaalka iyo Dhalashada (Immigration and Naturalization Services) si loo caddeeyo xaaladdooda degnaansho.
- Mawaadinniita iyo kuwa xaqaa u leh waad u dalbi karaa xitaa haddii aadan adiga dalbanayn manfacyada.

Shaqsyaadka aan manfacyada soo dalbanayn ayaa sidoo kale weli la xisaabi doonaa daqliga soo gala iyo lacagaha kale ee soo gala.

Haddii xafiiska DHSaad caawinaad ka dalbanayso, waxaa laga yaabaa in aan Lambarkaaga Soshal Sekiyuratiga aan siino:

- Bilayska raadinaya kuwa sharciga jabinaya waxaan bixinnaynaa goorta sharciga inoo ogol yahay ama inooga baahan yahay ama goorta ay maxkamadda inagu amarto.
- Hay'addaha kale ee dowladda dhexe ama gobolka haddii sharciga inoo ogol yahay ama inooga baahan yahay in aan bixino.

Ilaa intee ayay inagu qaadanaysaa in arjigaaga aan go'aan ka gaarno?

- Manfacyada Families First ee lacagta naqdiga ah: Wuxaan haysanaa ilaa 45 maalmood oo aan go'aan uga gaarayno haddii lagu siin karo.
- SNAP/Kuubannada Cuntada: Waxay qaadan kartaa ilaa 30 maalmood in aan go'aamino haddii aan ku siinayno SNAP/Kuubada Cuntada waa haddii aad u qalanto.
- Si waqtiga loogu talagaley aan go'aan uga gaarno, xafiiska DHS waa inaad naga kaaleysaa si aan u heli la'hayn dhamaan caddeynmaha aan u baahan nahay.

Shaqaalahi kiiskaaga ayaa kuu sheegi doona isbadellada lagaa doonayo inaad soo sheegto. Haddii Families First aad qaadato, waaa inaad 10 maalmood gudahooda ku soo wargelisaa xafiiska WAB (Waaxda Adeegga Bulshada) isbadel kasta ee ku yimaada xaaladdaada nolol.

Haddii aad qaadato Kuubannada Cuntada waa inaad soo sheegtaa goorta daqliga ku soo gala bisha dhaafu Xadka Daqliga Guud ee SNAP/Kuubannada Cuntada ee aqalka qoyskaaga. Shaqaalahi ayaa kuu sheegi doona waxa ay tahay caddada. Isbadelkan waa inaad naga wargelisaa bisha xigta 10^{ka} dib marka isbadelka uu dhaco.

Macluumaad ku saabsan SNAP/Kuubannada Cuntada:

Manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada wax kama baddeleyso manfacyadaada Families First. Haddii ay joogsato lacagta naqdiga ah ee Families First, weli waad heli kartaa manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada. Laakiin haddii aad bilowdo inaad qaadto Mudnaanta Qoyska, waxaa dhici karta manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ee aad qaadato ay hoos u dhacdo. **Isbadelkan waa lagu soo wargelin doonaa; Inkastoo, ay dhici karto in isbadelkan kugu soo gaarto in yar tobon maalmood ka hor inta manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ay hoos u dhicin.**

Waxaa laga yaabaa in manfacyadaada SNAP/Kuubannadaada Cuntada lagaa joojiyo haddi aad:

- Bixinta macluumaad aan jirin ama in la qariyo xaqiiqo si loo qaato manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada;
- Aad isticmaasho Kaarka Ammaanka Manfaca [Benefit Security Card] ee qof kale lee yahay iyaga oo aan idan ku siin ama aad ka badellato ama iibiso Kaarka Ammaanka Manfaca;
- Manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada aad ku soo iibsato sida qamri, sigaar, ama saabuun ama aad isaga guddo
- Manfacyada SNAP/Kuubaannada Cuntada lagu bixiyo cunto deen lagu soo qaatay.

Haddii shariyaddan aad jebiso, manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada laguma siin doono mudo:

- Marka koowaad 1 sano
- Marka labaad 2 sanaddood.
- Marka seddexaad weligaaba.

Haddii manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ku baddelato daroogo. Manfacyada waa lagaa jari karaa ilaa:

- Marka koowaad 2 sano
- Marka labaad weligaaba.

Abadkeedaba waa lagaa jaraya Barnaamijka SNAP/Kuubannada Cuntada haddii ay maxkamadda kugu caddeyo inaad gashey dembi ah:

- Manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada u baddelatay qori, rassaas, ama waxyaabaha qarxa.
- In aad sii iibiso manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ee udhigma \$500 ama ka badan.

Manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada ma heli doontid ilaa tobant (10) sannadood haddii aad been ka sheegto qofka aad adigu tahay ama halka aad ku nooshahay si aad u hesho manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada.

Haddii aaddan raacin qorshaha Families First, waxaa dhici karta inaan jarno lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska ama manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada la yareeyo.

Haddii aad ka warbixin daqligaaga shaqada ama lagugu helo in aad jebisey shuruudaha Barnaamijka SNAP/Kuubannada Cuntada adiga oo ulakac u sameeyey, waxaa laga yaabaa in lagu weydiisto in aad soo celiso lacagtii lagu siiay haddii aad qaadatay manfacyo badan oo SNAP/Kuubannada Cuntada ah.

Dadka jebiya sharciyaddan waxaa dhici karta in ay xabsi ku mutaystaan, ee uu qabto sharciga dowladda dhexe, ama la ganaaxo ilaa iyo \$10,000 ah. Haddii dacwad SNAP/Kuubannada Cuntada ah ay soo baxdo oo lid ku ah aqalka qoyskaaga, macluumaad ku qoran arjigan, oo uu ku jiro lambarka SSN, waxaa dhici karta in lagugu wareejiyo hay'addaha dowladda Federaalka ama tan Gobolka, sidoo kale hay'addaha lacag ururinta u qaabilan ee gaarka loo leeyahay, si tallaabo lacag ururin ay qaadaan.

Xubnaha qoyska qaarkood waa in ay iska diiwaangeliyan shaqo haddii ay doonayaan in ay helaan SNAP/Kuubannada Cuntada. Shaqaalaha kiiskaaga ayaa kuu sheegi doona qofka hoygaaga jooga ee u baahan inuu iska diiwangeliyo si aad u heshaan. Haddii tani ay dhacdo, waa in aad wareysi ugu tagtaa Waaxda Hormarinta Shaqada iyo Shaqaalaha (Department of Labor and Workforce Development) (DOLWD). Waxay ku weydiin doonaan shaqooyinkaagii hore oo waxay kaa caawin doonaan in ay kuu diyaariyaan si aad shaqo ku heli la'hayd.

Waxaa laga yaabaa in aad hesho manfaco badan ee SNAP/Kuubannada Cuntada haddii aad hayso caddeymo ah qarsh sida kuwan soo socda:

- Caafimaad
- Xannaanayn caruur ama qof mas'uul aad ka tahay
- Masaruufka caruurga
- Hoy ama qarashka isticmaalka biyaha, korontada

Shaqaalahaaga xafiiska DHS ayaa kaa caawin kara in aad hesho caddeymo. Laakiin waa in aad nagu soo wargelisaa qarashyada oo waa in caddeymo aad na tustaa. Haddii qarashkan aadan inoo sheegin oo aadan na siin waxii caddeyn ah, waxaan u qaadanaynaa in aadan doonayn in laga jaro qarashka kaaga baxa oo ma haleysid manfacyada Kuubannada Cuntada dheeraad ah ee lagu siin la'haa.

Macluumaadka Families First:

Haddii aad qaadato lacagta naqdiga ee Families First ee aadan u qalmayn, waa in aad Gobolka dib ugu soo celisaa. Wuxaad kartaa:

- In aad ka bixiso lacagta naqdiga ee Families First.

- Lacag naqdi ahaan ku bixiso, haddii Families First aad qaadanaynin.

Haddii aad bixiso maclumaaad aan jirin ama xaqiiqda aad qariso si aad u hesho lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska, maxkamadda ayaa lagu saari karaa. Waxaa lagugu eedeyn karaa been abuur (adigoo dhaar qaba been sheegay), xatooyo ama dembi kale, oo waxaa laga yaabaa in waqtii lagu xero oo aad xabsi ku gasho. Haddii aad si ulakac ah u jebiso shuruudaha Mudnaanta Qoyska, tani waxaan ugu yeeraanaa Xadgudub Barnaamijka oo Ulakac ah. Haddii dambi lagugu helo, waxaa manfacyada Mudnaanta Qoyska lagaa jari karaa:

- Marka ugu horeyso 6 bilood;
- Marka labaad 1 sano; oo
- Marka seddexaadna weligaaba

Waa sharci daro in aad laba gobol isla mar ka wada qaadato lacag naqdi ah. Qof kasta oo sidaa sameeya waxaa laga yaabaa in lacagta naqdiga laga jaro ilaa iyo 10 sanadood.

Carruurtaada Mudnaanta Qoyska way heli karaan AMA manfacyada SNAP/Kuubannada Cuntada balse adigu ma heli kartid haddii adigu aad tahay:

- Dambiiile cararaya
- Maxbuusle edeb lagu daayay ama xad gudub ku sameeyey tijaabo lagu eego edebta maxbiislah
- Lagu heley dambi daroogo la xiriira ee la galey inta ka dambeysey 22 Agoosto, 1996, aysan ka ahayn haddii aad ka soo baxdo shuruudo gaar ah.

Shaqaalaha kiiskaaga ayaa ku siin kara maclumaaad dheeraad ah oo ku saabsan waxyaabaha ka baxsan.

Si aad uhesho lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska, waa in aad saxiixdaa oo aad raacdaa Qorshaha Mas'uuliyadda Shaqsiga. Qorshahan waxaa laga yaabaa in uu kaaga baahan yahay in aad qabato howlo shaqo la xiriira.

Maclumaaad muhiim ah oo ku saabsan Masruufka Caruurta iyo Mudnaanta Qoyska:

Waxaa laga yaabaa in isla mar aad wada hesho lacagta naqdiga ee Mudnaanta Qoyska iyo masaruufka caruurta. Haddii aad qaadato Mudnaanta Qoyska, waa in aad naga caawisaa in aad inoo cadeyso canuga aabahii dhalay. Sidoo kale waa in aad nala shaqeysaa si aan uga qaadno masaruufka canuga ee caruurta hela manfacyada Mudnaanta Qoyska. Inaga iskuma dayi doono in aan masaruuf ka qaadno haddii aad inoo caddeyso in ay jiraan sababo wanaagsan oo ah in aadan taa sameyn karin. Dhammaan masruufka ilmaha waa in marka hore gacanta loo geliyaa xafiiska DHS. Haddii waalidka si toos ah uu lacag kuu siyo, waa in lacagta aad u soo dirtaa xafiiska DHS. **Waxaa laga yaabaa in lagu siiyo masaruufka caruurta oo dhan ama qaar ka mid ah in dib laguugu soo celiyo.** Waxaan ugu yeeraanaa lacagahan masruufka canuga ee inaga nala soo mariyo.

Xaddiga masaruufkaaga canuga inaga nala soo mariyo taas waxay ku xiran tahay “baahidaada aan la buuxin” iyo caddada masaruufka ee lagu siiyay midkooda. Inaga ayaa xisaabayna baahidaada aan la buuxin oo waxaan ku saleynayna:

- Inta qof ee looga talagalay lacagta lagu siiyo ee aad ka hesho Mudnaanta Qoyska.
- Inta ay la eg tahay daqliga kale ee ku soo gala
- Shaqaalaha kiiskaaga ee DHS waxaad weydiin kartaa inta ay tahay caddada baahidaada aanla dabuulin.

Ma dooneysaa in aad isqorto si aad u codeyso doorashada soo socta? Sharciga dowladda dhexe iyo sharciga gobolba ayaa nagu qasbaya in aan ku weydiino haddii aad dooneyso in aad iska diiwaangeliso si aad u codeyso. Su'aashan waxaa lagu waydiin doonaa mar kasta oo aad manfac soo dalbato ama aad dib u dalbaneyso, marka dib laguugu ogolaado manfacyada, ama haddii aad soo

wacdo in aad noo sheegto in aad guurtay. Foormamka dhan buuxintooda inaga ayaa kaa caawin doona.

Macluumaadka Diiwaangelinta Codeynta:

- Manfacyada laga yaabo in aad ka hesho xafiiska WAB isma baddeli doonaa haddii aad isdiiwangeliso in aad coddeysyo ama in kaleba.
- Si aad u dalbato waan kaa caawin karnaa. Go'aanka ah in caawinaad aad doonaysid iyo in kale adigaa iskaleh. Foormka si qarsoon aad u buuxin kartaa.
- Waxaad cabasho udirsan kartaa Isuduwaha Coordinator of Elections, Secretary of State's Office, 900 William R. Snodgrass Tennessee Tower, Nashville, TN 37243, 1-615-741-7956, Tennessee Relay Center, 1-800-848-0299, haddii aad aaminsan tahay:
 - In qof faragalin ku sameeyey xuquuqdaada ah in aad isdiiwaangeliso ama qof kuu diidey in aad isdiiwangeliso si aad u codeyso.
 - In qof faragalin ku sameeyey xuquuqdaada ah qarsoodiga oo kuu diidey in aad isdiiwangeliso si aad u codeyso.
- Haddii aad doorato in aad isdiiwaangeliso ama diido, uma sheegi doono cid ka baxsan guddiga doorashada arrinka ah dalabkaaga ama halka aad ka buuxisay. Tani waxa kaliya aan u isticmaali doonaa diiwaangelin awgeed.
- Ma codeyn kartid ilaa aad ka hesho kaarka diiwaangelinta ee lagu codeeyo. Haddii kaarka uusan kugu soo gaarin seddex sitimaan gudahood, ka xaqiji Guddiga Doorashada.
- Guddiga Doorashada Degmada ayaa firin doonaya haddii aad isdiiwaangelin karto si aad u codeyso. Tani **laguma** sameyn karo xafiiska DHS ama Xafiiska TennCare.
- Haddii arjigaaga aad boosto ugu dirto xafiiska doorashada ee degmadaada, marka ugu horeyso ee aad codeyneysa waa in aad isgaysaa oo aad soo codeysaa.
- Waxaan boostada kuugu soo diri doonaa foormka "Arji Boosto ee Isdiiwangelinta Doortaha" 30 maalmood gudahooda haddii aad telfoon inoogu sheegeyso ama internetka ingoogu soo gudbineyso:
 - Beddel cinwaan
 - Arjiga
 - Dib ubuuxiinta
 - Dib ucusbooneynata
 - Dib-u-eegid

Haddii waqtiga la isdiiwaangeliyo ka dhiman yahay in ka yar 30 maalmood, foormka waxaan kuu soo diri doonaa 5 maalin gudahooda ama maalinta shaqada ee xigta haddii aan karno.

HIPAA:

Sharciga dowladda dhexe **ee HIPAA** wuxuu qorayaa waa in aan xafidnaa xaqiicooyinka ku saabsan caafimaadkaaga si qarsoodi ah. Sidoo kale sharciga wuxuu leeyahay waa in aan ogeysiis ku siinaa. Waakuwan xeerarka la inooga baahan yahay in aan raacno si aan u xifdinno xaqiicooyinka ku saabsan caafimaadkaaga qarsoodiga. Xeerarkan way isbaddeli karaan. Haddii isbaddel muhiim ah la sameeyo, inaga ayaa kuu soo sheegi doona.

Si loo go'aamiyo in aad xaq u leedahay Mudnaanta Qoyska, Waxaa laga yaabaa in DHS ay macluumaadka caafimaadkaaga qarsoodiga ah la wadaagto:

- Qaar ka mid ah shaqaalaha Waaxda oo u baahan in ay go'aamiyaan haddii aad qaadan karto manfaca Mudnaanta Qoyska.
- Sidoo kale DHS waxaa laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaadka qarsoon la wadaagto Waaxda Adeegyada Aadanaha Iyo Caafimaadka ee dowladda dhexe maxaa yeeley waxay bixiyaan oo ay kormeeraan barnaamijka Mudnaanta Qoyska.

Adigoo fasax **hore oo qoraal** ah lagaa hayo, xafiiska DHS waxaa laga yaabaa in macluumaadkaaga caafimaad ka gaarka ah ay la wadaagaan shaqsiyaad kale ama xarumo, sidadaryeel bixiyaasheena, qareen, iyo/ama xubno ka mid ah qoyskaaga.

Haddii aadan awoodin inaad bixiso idin hore oo qoraal ah, xafiiska DHS waxaa laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaadka gaarka ah la wadaagto:

- Wakiilka awoodda u leh—kaasoo sidoo kale xaq u leh in uu bixiyo idin qoraal ah ee lagu sii daynayo macluumaadkaaga caafimaadka shaqsiga ee la siinayo shaqsiyaad kale ama xarumo;
- Xubin qoyska ama kuwo kale ee ku lugta leh daryeelka caafimaadkaaga. Waad na weydiin kartaa in macluumaadkaaga aanan iyagu usheegin. Haddii aan karno waan ku raaci karnaa. Haddii aad tahay canug yar ama aad ku jiro qolka emerjensiga, waxaa dhici karta in aanan isku raacin.

Idin hore la'aan, DHS waxaa sidoo kale laga yaabaa in ay macluumaadkaaga caafimaad la wadaagto:

- Hay'adda kor ka ilaalisaa caafimaadka ama sharci fulinta sida sharciga uga baahan yahay ulajeedaduna tahaybaaritaan xatooyo ah ama eeddeyn kхиyaamo la xiriira helitaanka manfacyada barnaamijka;
- Shaqsi ama xarun kale oo kasta, oo ay ku jiraan sharci fulinta iyo hay'addaha dowladda kale, marka sharciga uu ugol yahay ama marka uu uga baahan yahay oo ay maxkamadda amarto.
- Shaqsi kale ama xarun ee ay ulajeedaduna tahay baaris, sharcigana u ogolaado.

XUQUUQDA KU SAABSAN MACLUUMAADKA CAAFIMAADKAAGA

Waxaad xaq u leedahay in aad:

- Aragto diiwangelinta caafimaadkaaga, aysan ka ahayn marka sharciga uu xadido.
- Aad hesho nuqdooyin diiwangelinta caafimaadkaaga, aysan ka ahayn marka sharciga uu xadido.
- Inagala hadasho sida aan u isticmaali doono ama aan u wadaagi doono macluumaadka caafimaadkaaga.
- Na weydiisato in aan wax ka badelno macluumaadka caafimaadka ee ay kula tahay in uu qaldan yahay. Waa in si qoraal ah aad na weydiisaa in aan baddelno oo aad noo sheegtaa sababta. Waxaa dhici karta in aanan awoodin in aan baddelno. Haddii inagu aanan baddeli karin, waan kula soo socodsii doonaa sababta.
- Na weydiiso in aan wadaagin qaar ka mid ah macluumaadka caafimaadkaaga ku saabsan. Waa in aad si qoraal ah aad nooga soo sodsataa. Waa in aad inoo sheegtaa waxa ay tahay xaqiiqada ah in aadan dooneyn in la wadaago. Waa in aad inoo sheegtaa kuwa ay yihiin ee aadan doonayn in aan xaqiiqadaha aanan la wadaagin. Laakiin, mararka qaarkood waxaa dhici karta in aan kugu raaci karin codsigaaga. Inaga ayaa kuu sheegi doona sababta.
- Waa in aad dib ula noqtaa okeydaada ah wadaagista macluumaadka caafimaadkaaga. Haddii aad saxiixday foorm ogolaansho ah, dib ayaad ula noqon kartaa marka aad doonto. Laakiin, waa in aad si qoraal ah u soo dalbataa. Tani waxba kama baddeleyso xaqiiqo kasta ee aan horeyba u wadaagnay.
- Na weydiiso inaan qaab kale oo ka duwan aan kaala soo xiriirno ama cinwaan ka gedisan. Waa in aad si qoraal ah usoo weydiisataa.
- Na weydiiso nuqdi ah hab dhaqanka qarsoodiga ee DHS.

SU'AALOOYIN ama CABASHOOYIN

Miyaad wax su'aalo ah ka qabtaa ogeysiiskan? Fadan wac 1-888-863-6178. Degmada Davidson County, wac 313-5790. TTY#1-800-270-1349.

Ma qabtaa wax cabasho ah oo ku saabsan sida wax looga qabtay macluumaadka caafimaadka gaarka kuu ah? Waad soo wici kartaa ama waxaad u soo qori kartaa mid ka mid ah xafiisyada hoos ku qoran si aad su'aalo u weydiiso ama aad cabasho u gudbiso. Ma lumin doontid xaq ulahaanshaaga haddii aad cabasho soo gudbiso ama aad su'aalo weydiiso.

Sida uu qabo sharciga federaalka ee Waaxda Beeraha ee Mareykanka (USDA) iyo Waaxda Caafimaadka Maraykanka iyo Adeegga Aadanaha (HHS) ayaawaxay mamnuucaysaa takoor lid ku ah macaamisheeda, shaqaalaheeda, iyo arji-qortayaalka shaqooyinkeeda iyada oo takoorka sal looga dhigo jinsi, midab, asal qaran, da', la'xaad la'aan, jinsi, aqoonsi jinsi, diin, aar-gudasho, iyo halka ay quseyso, aamisnanaan siyaasad, xaaladdaada guur, xaalad guur, hanaan-jinsi, ama dhammaan ama qeyb ka mid ah daqliga shaqsiga ee shaqsiga qaato barnaamijka gargaarka dad-weynaha, ama macluumaadka jinsiga ee la dhowro ee shaqada ama barnaamij kasta ama howlo la qabto ama ay Waaxda maal-geliso. (Ma jirto in dhammaan qeybaha la mamnuucay lagu dabaqayo dhammaan barnaamijyada iyo / ama howlaha shaqada).

Si aad u soo gudbiso cabasho takoor, la soo xiriir USDA ama HHS. Foormka Cabashada Takoorka ee Barnaamijka soo Dhammaystir, foormka waxaa laga heli karaa http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, or at any USDA office, or call (866) 632-9992 to request the form. Sidoo kale u qor warqad ay ku qoran dhammaan macluumaadka uu codsanayo foormka. Foomka cabashada oo dhammaystiran ama warqad ku dir boostada oo u dir U.S Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, ama fakis (202) 690-7442 ama email ku dir program.intake@usda.gov. Dadka maqalka dhibka ku ah, kuwa maqalka ku adag ama hadalka dhib ku ah waxay ula xiriiri karaan USDA iyagoo Federal Relay Services ay u marayaan (800) 877-8339; ama (800) 845-6136 (af Isbaanish). USDA iyo HHS waa loo shaqeeye fursadda u wada sima shaqaalaha iyo kuwa bixiya.

Sidoo kale waxa aad warqad u qori kartaa Tennessee, DHS, Office of General Counsel, Citizens Plaza Building, 400 Deaderick Street, Nashville, TN 37243, (615) 313-4700.

Xuquuqdaada dhegaysi hufan:

Ka waran haddii aadan ku qanacsanayn go'aanka aan ka gaarno arjigaaga ama kiiskaaga? Waxaad dalban kartaa rafcaan ah dhegaysi dacwad oo hufan. Adiga nafsi ahaantaada ayaa ka hadli kara dhegaysiga dacwadaada. Sidoo kale waxaad la iman kartaa saaxiib, qaraabo, ama qareen adiga kuu hadla. Ka dib marka aan jawaabta kuu so dirno, waxaad heysataa 90 maalmood in aad rafcaan ka qaadato manfacyada Mudnaanta Qoyska iyo Kuubannada Cuntada. **Haddii aad dooneyso in ay kuu socoto manfacyada lagu siiyo inta racfaankaaga go'aan laga gaaraya, waa in aad 10 maalmood gudahooda soo weydiisataa Mudnaanta Qoyska iyo Kuubannada Cuntada. Haddii rafcaanka aad ku guulaysan weydo, waxaa laga yaabaa inaad dib u bixiso manfacyada aad heshey ama qaadatay inta ay socdeen howsha rafcaanka ee la go'aaminaayay.** Haddii aad dooneyso in rafcaan aad qaadato, u sheeg shaqaalaha kiiskaaga ee xafiiska DHS jooga. Sidoo kale waxaad Xarunta Adeegga Gaargaarka Qoyska ka soo wici kartaa 1-866-311-4287. Telfoonkan waa wacitaan bilaash ah.

Idan lagu sii daynayo diiwaangelinta isa soo xaadirista iskuulka:

Aniga (macmiilka) waxaan iskuulka aan idan u siinayaan in ay bixiyaan diiwaangelinta soo xaadiritaanka caruurteyda ee la socda arjigaaga la siiyo Waaxda Adeegyada Bulshada ee Tennessee oo ay bixiso Waaxda Waxbarashada ee Tennessee ama iskuulka canugayga dhigto ama ay dhigato. Waaxda Adeegga Aadanaha wuxuu diiwaangelintan uu u isticmaali doonaa, oo ay ku jirto lambarada soshal sekiyuritiga, in uu iga caawiyo in ka soo baxo waajibaadyadeda Mudnaanta Qoyska iyo diiwangelinta waa la baabi'in doonaa ka dib markii la dhamaysto.

Idan la igula soo xiriir karo:

Waan ku raacsannahay in DHS ay igala soo xiriiri karto dhanka Boostada Mareykanka iyo telfoon lambarka ku qoran arjigeyga, oo fariin ayaa la ii dhaafi karaa haddii aanan aniga markaa la i helin, sida looga baahan yahay in aan bixiyo macluumaad ku saabsan arjigeyga ah manfacyada/adeegyada ama manfacyada/adeegyada ee aan horeyba u helo.